



Support for External Devices

To take advantage of extra features for the *Presario™ 2800 Series Mobile PC*, Compaq offers Port Replicator (PR) and Advanced Port Replicator (APR) accessories. These accessories provide access to PS/2 ports, a serial port connection, RCA TV out, and SPDIF digital audio. To purchase these accessories, visit the Compaq Web site at <http://www.compaq.com>, or contact your local authorized Compaq dealer or reseller.

Support With and Without Port Replicator and Advanced Port Replicator

Feature	Support Without PR and APR	Support With PR and APR
PS/2		✓
Parallel	✓	✓
Serial		✓
S-Video	✓	✓
RCA TV out		✓
VGA	✓	✓
DVI		
NIC	✓	✓
1394		
USB	✓	✓
SPDIF		✓
Microphone in	✓	✓
Headphone out	✓	✓
Line in		✓
Line out		✓
Modem	✓	✓

Soporte para dispositivos externos

Para aprovechar las características del ordenador portátil *Presario™ Serie 2800*, Compaq ofrece como accesorios el replicador de puertos (PR) y el replicador de puertos avanzado. Con estos accesorios podrá acceder a los puertos PS/2, una conexión de puerto serie, una salida para TV RCA y audio digital SPDIF. Si desea adquirir estos accesorios, visite la página Web de Compaq en <http://www.compaq.com>, o póngase en contacto con el distribuidor autorizado de Compaq.

Soporte con o sin replicador de puertos y replicador de puertos avanzado

Característica	Soporte sin PR ni APR	Soporte con PR y APR
PS/2		✓
Paralelo	✓	✓
Serie		✓
S-vídeo	✓	✓
Salida de TV RCA		✓
VGA	✓	✓
DVI		
NIC	✓	✓
1394		
USB	✓	✓
SPDIF		✓
Entrada de micrófono	✓	✓
Salida de auriculares	✓	✓
Entrada de línea		✓
Salida de línea		✓
Módem	✓	✓

Podrška za vanjske uređaje

Kako biste mogli iskoristiti dodatne mogućnosti prijenosnih računala serije *Presario™ 2800 Mobile*, Compaq u dodatnoj opremi nudi replikator ulaza (RU) i napredni replikator ulaza (NRU). Ova dodatna oprema omogućuje korištenje ulaza PS/2, priključnice serijskog ulaza, televizijskog izlaza RCA i digitalnog zvuka SPDIF. Tu dodatnu opremu možete nabaviti preko Compaqova web odredišta na adresi <http://www.compaq.com> ili se možete obratiti ovlaštenu Compaqovu predstavniku ili prodavaču.

Podrška sa i bez replikatora ili naprednog replikatora ulaza

Značajka	Podrška bez RU i NRU	Podrška sa RU i NRU
PS/2		✓
Paralelna	✓	✓
Serijska		✓
S-video	✓	✓
Televizijski izlaz RCA		✓
VGA	✓	✓
DVI		
Mrežna kartica	✓	✓
1394		
USB	✓	✓
SPDIF		✓
Ulaz za mikrofon	✓	✓
Izlaz za slušalice	✓	✓
Ulaz zvuka		✓
Izlaz zvuka		✓
Modem	✓	✓

Podpora externích zařízení

Chcete-li používat rozšířené funkce notebooků řady *Presario™ 2800 Mobile*, nabízí společnost Compaq jako příslušenství replikátor portů (PR) a rozšířený replikátor portů (APR). Tato příslušenství poskytují přístup k portům PS/2, připojení pomocí sériového portu, výstupu televizního signálu kabelem RCA a digitálnímu zvukovému rozhraní SPDIF. Budete-li chtít tato příslušenství zakoupit, navštivte webový server společnosti Compaq na adrese <http://www.compaq.com> nebo se obraťte na autorizovaného dealera či prodejce společnosti Compaq.

Podporovaná připojení s replikátorem portů a rozšířeným replikátorem portů a bez nich

Funkce	Podpora bez replikátorů PR a APR	Podpora s replikátory PR a APR
Port PS/2		✓
Paralelní port	✓	✓
Sériový port		✓
Port S-Video	✓	✓
TV výstup RCA		✓
VGA	✓	✓
DVI		
Síťová karta (NIC)	✓	✓
Rozhraní 1394		
USB	✓	✓
SPDIF		✓
Vstup mikrofonu	✓	✓
Zvukový výstup	✓	✓
Vstup vnějšího zdroje		✓
Výstup vnějšího zdroje		✓
Modem	✓	✓

Understøttelse af eksterne enheder

For at drage nytte af ekstra funktioner på den bærbare *Presario™ pc i 2800-serien* tilbyder Compaq ekstraudstyret Port Replicator (PR) og Advanced Port Replicator (APR). Dette ekstraudstyr giver adgang til PS/2-porte, en seriel portforbindelse, RCA TV-out-stik og SPDIF digitalt lydстик. Hvis du vil købe dette ekstraudstyr kan du besøge Compaqs hjemmeside på adressen <http://www.compaq.com> eller kontakte nærmeste, autoriserede Compaq forhandler.

Understøttelse med og uden Port Replicator og Advanced Port Replicator

Funktion	Understøttelse uden PR og APR	Understøttelse med PR og APR
PS/2		✓
Parallel	✓	✓
Seriell		✓
S-Video	✓	✓
RCA TV-out		✓
VGA	✓	✓
DVI		
Netværkskort	✓	✓
1394		
USB	✓	✓
SPDIF		✓
Mikrofon ind	✓	✓
Hovedtelefon ud	✓	✓
Line-in		✓
Line-out		✓
Modem	✓	✓

Tuki ulkoisille laitteille

Presario™ 2800 -sarjan kannettavan PC:n lisäominaisuudet voidaan hyödyntää Compaqin Port Replicator (PR)- ja Advanced Port Replicator (APR) -lisävarusteilla. Näillä lisävarusteilla voidaan käyttää PS/2-portteja, sarjaporttiyhteyttä, RCA-TV-lähtöliitintä ja SPDIF-digitaaliääntä. Voit hankkia nämä lisävarusteet Compaqin Internet-sivuston kautta osoitteesta <http://www.compaq.com>, tai lähimmältä valtuutetulta Compaq-jälleenmyyjältäsi.

Tuki Port Replicatorin ja Advanced Port Replicatorin kanssa ja ilman niitä

Ominaisuus	Tuki ilman PR:ää ja APR:ää	Tuki PR:n ja APR:n kanssa
PS/2		✓
Rinnakkaisliitäntä	✓	✓
Sarjaliitäntä		✓
S-video	✓	✓
RCA-TV-lähtö		✓
VGA	✓	✓
DVI		
Verkkokortti	✓	✓
1394		
USB	✓	✓
SPDIF		✓
Mikrofonitulo	✓	✓
Kuulokelähtö	✓	✓
Linjatulo		✓
Linjalähtö		✓
Modeemi	✓	✓

Support de périphériques externes

Pour tirer profit de fonctionnalités supplémentaires sur les PC *Presario™ 2800 Mobile*, Compaq propose les accessoires Réplicateur de port (PR) et Réplicateur de port avancé (APR). Ces accessoires offrent des ports PS/2, une connexion port série, une prise de sortie TV RCA et un connecteur audio numérique SPDIF. Pour acheter ces accessoires, consultez le site Web de Compaq : <http://www.compaq.com> ou contactez votre Revendeur Agréé Compaq.

Support avec et sans réplicateur de port et réplicateur de port avancé

Caractéristique	Support sans PR ni APR	Support avec PR et APR
PS/2		✓
Parallèle	✓	✓
Série		✓
S-Vidéo	✓	✓
Sortie TV RCA		✓
VGA	✓	✓
DVI		
Carte réseau	✓	✓
1394		
USB	✓	✓
SPDIF		✓
Entrée microphone	✓	✓
Sortie casque	✓	✓
Entrée ligne		✓
Sortie ligne		✓
Modem	✓	✓

Unterstützung externer Geräte

Damit Sie die zusätzlichen Leistungsmerkmale des *Presario™ 2800 Notebooks* nutzen können, bietet Compaq als Zubehör einen Port Replicator (PR) und einen Advanced Port Replicator (APR) an. Dieses Zubehör ermöglicht den Zugang zu PS/2-Ports, einer serielle Schnittstelle, einem RCA-TV-Ausgang und SPDIF-Digitalaudio. Zum Kauf dieses Zubehörs rufen Sie die Compaq Website unter <http://www.compaq.com>, auf, oder wenden Sie sich an Ihren örtlichen Compaq Partner.

Unterstützung mit bzw. ohne Port Replicator und Advanced Port Replicator

Leistungsmerkmal	Unterstützung ohne PR und APR	Unterstützung mit PR und APR
PS/2		✓
Parallel	✓	✓
Seriell		✓
S-Video	✓	✓
RCA-TV-Ausgang		✓
VGA	✓	✓
DVI		
NIC	✓	✓
1394		
USB	✓	✓
SPDIF		✓
Mikrofoneingang	✓	✓
Kopfhörerausgang	✓	✓
Audio-Eingang		✓
Audio-Ausgang		✓
Modem	✓	✓

Υποστήριξη για εξωτερικές συσκευές

Για να εκμεταλλευτείτε τις πρόσθετες δυνατότητες των υπολογιστών *Presario™ 2800 Series Mobile PC*, η Compaq προσφέρει εξαρτήματα επέκτασης θυρών (Port Replicator, PR) και προηγμένα εξαρτήματα επέκτασης θυρών (Advanced Port Replicator, APR). Αυτά τα εξαρτήματα παρέχουν πρόσβαση σε θύρες PS/2 καθώς και σύνδεση σειριακής θύρας, έξοδο RCA TV και ψηφιακό ήχο SPDIF. Για να αγοράσετε αυτά τα εξαρτήματα, επισκεφθείτε την τοποθεσία της Compaq στο Web στη διεύθυνση <http://www.compaq.com> ή επικοινωνήστε με τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο ή μεταπωλητή της Compaq στην περιοχή σας.

Υποστήριξη με ή χωρίς συσκευή επέκτασης θυρών (PR) και προηγμένη συσκευή επέκτασης θυρών (APR)

Δυνατότητα	Υποστήριξη χωρίς PR και APR	Υποστήριξη με PR και APR
PS/2		✓
Παράλληλη σύνδεση	✓	✓
Σειριακή σύνδεση		✓
S-Video	✓	✓
Έξοδος RCA TV		✓
VGA	✓	✓
DVI		
Κάρτα δικτύου	✓	✓
1394		
USB	✓	✓
SPDIF		✓
Είσοδος μικροφώνου	✓	✓
Έξοδος ακουστικών	✓	✓
Είσοδος		✓
Έξοδος		✓
Modem	✓	✓

תמיכה בהתקנים חיצוניים

כדי לנצל תכונות נוספות של מחשב נייד Presario™ מסדרה 2800, מציעה חברת קומפאק את האבזרים משכפל יציאות (PR) ומשכפל יציאות מתקדם (APR). אבזרים אלה מספקים חיבור ליציאות PS/2, חיבור ליציאה טורית, יציאת RCA TV, ושמע דיגיטלי SPDIF. לרכישת אבזרים אלה, בקר באתר האינטרנט של קומפאק בכתובת <http://www.compaq.com> או התקשר לספק או משווק קומפאק מורשה.

תמיכה עם וללא משכפל יציאות ומשכפל יציאות מתקדם		
תמיכה עם משכפל יציאות ומשכפל יציאות מתקדם	תמיכה ללא משכפל יציאות ומשכפל יציאות מתקדם	תכונה
✓		PS/2
✓	✓	מקבילי
✓		טורי
✓	✓	S-Video
✓		יציאת RCA TV
✓	✓	VGA
		DVI
✓	✓	כרטיס ממשק רשת (NIC)
		1394
✓	✓	USB
✓		SPDIF
✓	✓	כניסת מיקרופון
✓	✓	יציאת אוזניות
✓		כניסת קו
✓		יציאת קו
✓	✓	מודם

Külső eszközök támogatása

A *Presario™ 2800 sorozatú hordozható számítógép* speciális szolgáltatásai a Compaq által kínált porttöbbszörözővel (PT) és speciális porttöbbszörözővel (SPT) használhatók ki. Ezek a kiegészítők PS/2 portokat, soros portot, RCA TV-kimenetet és SPDIF digitális hangkimenetet biztosítanak. A kiegészítők megvásárlásával kapcsolatos tudnivalókért látogasson el a Compaq webhelyére, amely a <http://www.compaq.hu> címen található, illetve forduljon a Compaq hivatalos forgalmazójához vagy viszonteladójához.

A porttöbbszöröző és a speciális porttöbbszöröző által biztosított szolgáltatások

Szolgáltatás	PT és SPT nélkül	PT-vel és SPT-vel
PS/2		✓
Párhuzamos	✓	✓
Soros		✓
S-Video	✓	✓
RCA TV-kimenet		✓
VGA	✓	✓
DVI		
Hálózati csatolókártya	✓	✓
1394		
USB	✓	✓
SPDIF		✓
Mikrofonbemenet	✓	✓
Fejhallgató-kimenet	✓	✓
Hangbemenet		✓
Hangkimenet		✓
Modem	✓	✓

Suporte para Dispositivos Externos

Para tirar partido das funções extra do *PC Presario™ 2800 Series Mobile*, a Compaq disponibiliza os acessórios Port Replicator (PR) e Advanced Port Replicator (APR). Estes acessórios permitem o acesso a portas PS/2, uma ligação a porta série, saída TV RCA e áudio digital SPDIF.

Para adquirir estes acessórios, visite o site da Compaq na Web em <http://www.compaq.com>, ou contacte o agente ou revendedor autorizado da Compaq.

Suporte com e sem Port Replicator e Advanced Port Replicator

Função	Suporte sem PR e APR	Suporte com PR e APR
PS/2		✓
Paralelo	✓	✓
Série		✓
S-Vídeo	✓	✓
Saída TV RCA		✓
VGA	✓	✓
DVI		
NIC	✓	✓
1394		
USB	✓	✓
SPDIF		✓
Entrada de microfone	✓	✓
Saída de auscultadores	✓	✓
Entrada de linha		✓
Saída de linha		✓
Modem	✓	✓

Supporto per dispositivi esterni

Per sfruttare le funzionalità supplementari del PC *Presario™ Serie 2800 Mobile* si possono acquistare gli accessori Compaq Replicatore di porta (Port Replicator, PR) e Replicatore di porta avanzato (Advanced Port Replicator, APR). Questi accessori sono dotati di porte PS/2, una porta seriale, un'uscita TV RCA e un connettore audio digitale SPDIF.

Per acquistare tali accessori, visitare il sito Web Compaq all'indirizzo <http://www.compaq.com>, oppure contattare il concessionario o rivenditore Compaq autorizzato.

Interfacce supportate con e senza replicatore di porta e replicatore di porta avanzato

Connettore	Interfacce supportate senza PR e APR	Interfacce supportate con PR e APR
PS/2		✓
Porta parallela	✓	✓
Porta seriale		✓
S-Video	✓	✓
Uscita TV RCA		✓
VGA	✓	✓
DVI		
Controller di rete	✓	✓
1394		
USB	✓	✓
SPDIF		✓
Ingresso microfono	✓	✓
Uscita cuffie	✓	✓
Ingresso linea		✓
Uscita linea		✓
Modem	✓	✓

Compatibilidad con dispositivos externos

Para aprovechar las características adicionales de los equipos portátiles *Presario™ serie 2800*, Compaq ofrece los accesorios Replicador de puerto (PR) y Replicador de puerto avanzado (APR). Estos accesorios proporcionan acceso a puertos PS/2, una conexión de puerto serial, salida de TV RCA y audio digital SPDIF. Para adquirir estos accesorios, visite el sitio Web de Compaq en <http://www.compaq.com/la>, o póngase en contacto con el distribuidor o revendedor autorizado de Compaq.

Compatibilidad con y sin los replicadores de puerto y el replicador de puerto

Característica	Compatibilidad sin el PR ni el APR	Compatibilidad con el PR y el APR
PS/2		✓
Paralelo	✓	✓
Serial		✓
Video S	✓	✓
Salida de TV RCA		✓
VGA	✓	✓
DVI		
NIC	✓	✓
1394		
USB	✓	✓
SPDIF		✓
Entrada de micrófono	✓	✓
Salida de audífonos	✓	✓
Entrada de audio		✓
Línea de salida		✓
Módem	✓	✓

Ondersteuning voor externe apparatuur

Als u de extra voorzieningen van de draagbare thuiscomputer uit de *Presario™ 2800 serie* wilt gebruiken, kunt u de Port Replicator (PR) of de Advanced Port Replicator (APR) van Compaq aanschaffen. Met deze accessoires heeft u toegang tot PS/2-poorten, een seriële poort, een RCA-tv-uitgang en een digitale-audioconnector (SPDIF). Als u deze accessoires wilt aanschaffen, gaat u naar de Compaq website op <http://www.compaq.nl> of <http://www.compaq.com> of neemt u contact op met een geautoriseerde Compaq Business of Service Partner.

Ondersteuning met en zonder Port Replicator en Advanced Port Replicator

Voorziening	Ondersteuning zonder PR en APR	Ondersteuning met PR en APR
PS/2		✓
Parallel	✓	✓
Serieel		✓
S-video	✓	✓
RCA-tv-uitgang		✓
VGA	✓	✓
DVI		
Netwerkadapter	✓	✓
1394		
USB	✓	✓
SPDIF		✓
Microfooningang	✓	✓
Hoofdtelefoonuitgang	✓	✓
Audio-ingang		✓
Audio-uitgang		✓
Modem	✓	✓

Støtte for eksterne enheter

For å gi deg tilgang til flere funksjoner for bærbare maskiner i *Presario™ 2800-serien*, tilbyr Compaq tilleggsenhetene portreplikator (PR) og avansert portreplikator (APR). Disse enhetene gir deg tilgang til PS/2-porter, en serieport, RCA TV-ut og SPDIF digitallyd. Disse enhetene kan du kjøpe fra Compaqs nettsted på <http://www.compaq.com>, eller fra din lokale Compaq-autoriserede forhandler eller videreforhandler.

Støtte med og uten portreplikator og avansert portreplikator

Funksjon	Støtte uten PR og APR	Støtte med PR og APR
PS/2		✓
Parallellport	✓	✓
Serieport		✓
S-video	✓	✓
RCA TV-ut		✓
VGA	✓	✓
DVI		
Nettverkskort	✓	✓
1394		
USB	✓	✓
SPDIF		✓
Mikrofon inn	✓	✓
Hodetelefoner ut	✓	✓
Linje-inn		✓
Linje-ut		✓
Modem	✓	✓

Obsługa urządzeń zewnętrznych

Aby umożliwić korzystanie z dodatkowych funkcji komputera *Presario™ 2800 Series Mobile PC* firma Compaq oferuje replikator portów (RP) oraz zaawansowany replikator portów (ZRP). Akcesoria te zapewniają dostęp do portów PS/2, portu szeregowego, wyjściowego złącza RCA TV oraz złącza dźwięku cyfrowego SPDIF. Aby nabyć te akcesoria, należy odwiedzić witrynę internetową firmy Compaq (<http://www.compaq.com>) albo skontaktować się autoryzowanym dealerem lub sprzedawcą produktów firmy Compaq.

Obsługa z replikatorem portów i zaawansowanym replikatorem portów oraz bez tych akcesoriów

Złącze	Obsługa bez RP i ZRP	Obsługa z RP i ZRP
PS/2		✓
Równoległe	✓	✓
Szeregowe		✓
S-Video	✓	✓
Wyjściowe RCA TV		✓
VGA	✓	✓
DVI		
NIC	✓	✓
1394		
USB	✓	✓
SPDIF		✓
Mikrofonowe wejściowe	✓	✓
Słuchawkowe wyjściowe	✓	✓
Liniowe wejściowe		✓
Liniowe wyjściowe		✓
Modemowe	✓	✓

Поддержка внешних устройств

Для дополнительных возможностей переносных компьютеров *Presario™ серии 2800* фирма Compaq предлагает портовый расширитель (ПР) и усовершенствованный портовый расширитель (УПР). Расширители позволяют использовать порты PS/2, последовательный порт, ТВ-выход с разъемом RCA и цифровой аудиоразъем SPDIF. Для получения сведений о приобретении этих принадлежностей посетите веб-узел Compaq по адресу <http://www.compaq.ru> или обратитесь к уполномоченному представителю или продавцу продукции Compaq.

Поддержка внешних устройств с использованием и без использования портовых расширителей

Интерфейс	Поддержка без использования ПР и УПР	Поддержка с использованием ПР и УПР
PS/2		✓
Параллельный порт	✓	✓
Последовательный порт		✓
S-Video	✓	✓
ТВ-выход с разъемом RCA		✓
VGA	✓	✓
DVI		
NIC	✓	✓
1394		
USB	✓	✓
SPDIF		✓
Микрофонный вход	✓	✓
Выход для наушников	✓	✓
Линейный вход		✓
Линейный выход		✓
Модем	✓	✓

Podpora externých zariadení

Spoločnosť Compaq ponúka doplnkový replikátor portov PR (Port Replicator) a rozšírený doplnkový replikátor portov APR (Advanced Port Replicator), ktoré umožňujú využívať ďalšie funkcie *prenosného osobného počítača Presario™ 2800*. Na replikátoroch sa nachádzajú porty PS/2, sériový port, výstup RCA TV a podporujú digitálny zvuk SPDIF. Toto doplnkové vybavenie si môžete zakúpiť na lokalite WWW spoločnosti Compaq na adrese <http://www.compaq.com>, prípadne sa obráťte na autorizovaného diera alebo predajcu spoločnosti Compaq.

Podpora s replikátorom PR a APR a podpora bez replikátora PR a APR

Funkcia	Podpora bez replikátora PR a APR	Podpora s replikátorom PR a APR
PS/2		✓
Paralelný port	✓	✓
Sériový port		✓
S-Video	✓	✓
Výstup RCA TV		✓
VGA	✓	✓
DVI		
Sieťová karta 1394		
USB	✓	✓
SPDIF		✓
Vstup pre mikrofón	✓	✓
Výstup pre slúchadlá	✓	✓
Vstup		✓
Výstup		✓
Modem	✓	✓

Podpora za zunanje naprave

Da bi lahko izkoristili dodatne funkcije serije prenosnih računalnikov *Presario™ 2800* Compaq ponuja razširitveni napravi PR (Port Replicator) in APR (Advanced Port Replicator). Na the napravah so vrata PS/2, zaporedna vrata, TV-izhod RCA in digitalni vmesnik za zvok SPDIF. Če želite kupiti te naprave, obiščite Compaqovo spletno mesto na naslovu <http://www.compaq.com> ali pa se obrnite na svojega pooblaščenega prodajalca ali distributerja izdelkov Compaq.

Podpora z napravami PR in APR ali brez njih

Funkcija	Podpora brez PR in APR	Podpora s PR in APR
PS/2		✓
vzporedna vrata	✓	✓
zaporedna vrata		✓
S-Video	✓	✓
TV-izhod RCA		✓
VGA	✓	✓
DVI		
omrežna povezava	✓	✓
1394		
USB	✓	✓
SPDIF		✓
vhod za mikrofonski	✓	✓
izhod za slušalke	✓	✓
vhodni vod		✓
izhodni vod		✓
modem	✓	✓

Stöd för externa enheter

Du kan dra nytta av extrafunktionerna för den bärbara datorn *Presario™ i 2800-serien*, genom att utnyttja Compaqs erbjudande om tillbehören portreplikator (PR) och avancerad portreplikator (APR). Dessa tillbehör ger åtkomst till PS/2-portar, en seriell portanslutning, RCA TV-utgång och SPDIF digitalt ljud. Du köper dessa tillbehör på Compaqs webbplats <http://www.compaq.com>, eller kontaktar en lokal auktoriserad Compaq-handlare eller återförsäljare.

Stöd med och utan portreplikator (PR) och avancerad portreplikator (APR)

Funktion	Stöd utan PR och APR	Stöd med PR och APR
PS/2		✓
Parallell	✓	✓
Seriell		✓
S-video	✓	✓
RCA TV-utgång		✓
VGA	✓	✓
DVI		
NIC	✓	✓
1394		
USB	✓	✓
SPDIF		✓
Mikrofon in	✓	✓
Hörlurar ut	✓	✓
Ingång		✓
Utgång		✓
Modem	✓	✓

Harici Aygıt Desteđi

Presario™ 2800 Serisi Mobil PC'nin ek özelliklerinden yararlanmak için Compaq Bağlantı Noktası Kopyalayıcısı (PR) ve Gelişmiş Bağlantı Noktası Kopyalayıcısı (APR) aksesuarlarını sunar. Bu aksesuarlarla PS/2 bağlantı noktalarına, seri bağlantı noktası bağlantısı, RCA TV çıkışı ve SPDIF dijital sese erişim sağlanır. Bu aksesuarları satın almak için <http://www.compaq.com> adresindeki Compaq Web sitesine gidin veya bölgenizdeki yetkili Compaq satıcısıyla bağlantı kurun.

Bağlantı Noktası Kopyalayıcısı ve Gelişmiş Bağlantı Noktası Kopyalayıcısı Olduğunda ve Olmadığında Destek

Özellik	PR ve APR Olmadığında Destek	PR ve APR Olduğunda Destek
PS/2		✓
Paralel	✓	✓
Seri		✓
S-Video	✓	✓
RCA TV çıkışı		✓
VGA	✓	✓
DVI		
NIC	✓	✓
1394		
USB	✓	✓
SPDIF		✓
Mikrofon girişı	✓	✓
Kulaklık çıkışı	✓	✓
Hat girişı		✓
Hat çıkışı		✓
Modem	✓	✓

外付けデバイスのサポート

Presario™ 2800シリーズ モバイルPCの拡張機能を利用できるようにするため、コンパクトでは、オプション製品としてポート リプリケータ (PR) およびアドバンスド ポート リプリケータ (APR) を用意しています。PRおよびAPRには、PS/2ポート、シリアル ポート、RCA TV出力コネクタ、およびSPDIFデジタル オーディオ コネクタも装備されています。オプション製品を購入する場合は、コンパクトのインターネットWebサイト、<http://www.compaq.co.jp/>を参照するか、コンパクト製品販売店にお問い合わせください。

サポートされる機能		
機能	PRおよびAPRに 装着していない場合	PRおよびAPRに 装着している場合
PS/2		✓
パラレル	✓	✓
シリアル		✓
S-ビデオ	✓	✓
RCA TV出力		✓
VGA	✓	✓
DVI		
NIC	✓	✓
1394		
USB	✓	✓
SPDIF		✓
マイク入力	✓	✓
ヘッドフォン出力	✓	✓
ライン入力		✓
ライン出力		✓
モデム	✓	✓

외부 장치 지원

Compaq에서는 *Presario™ 2800 시리즈 모바일 PC*의 특수 기능들을 사용할 수 있도록 PR(포트 복제기) 및 APR(고급 포트 복제기) 주변 장치를 제공합니다. 이 주변 장치들은 PS/2 포트 액세스, 직렬 포트 연결, RCA TV 출력 및 SPDIF 디지털 오디오를 지원합니다. 이 주변 장치를 주문하려면 Compaq 웹 사이트 <http://www.compaq.com>을 방문하거나 가까운 Compaq 공인 판매업체 또는 대리점으로 문의하십시오.

**PR(포트 복제기) 및 APR(고급 포트 복제기)
유무에 따른 지원**

기능	PR 및 APR이 없을 경우의 지원	PR 및 APR이 있을 경우의 지원
PS/2		✓
병렬	✓	✓
직렬		✓
S-비디오	✓	✓
RCA TV 출력		✓
VGA	✓	✓
DVI		
NIC	✓	✓
1394		
USB	✓	✓
SPDIF		✓
마이크 입력	✓	✓
헤드폰 출력	✓	✓
라인 입력		✓
라인 출력		✓
모뎀	✓	✓

对外部设备的支持

为充分利用 *Presario™ 2800 系列移动式 PC* 的额外功能，Compaq 提供了端口复制器 (PR) 和高级端口复制器 (APR) 附件。上述附件可用于实现 PS/2 端口连接、串行端口连接、RCA TV 输出和 SPDIF 数字音频功能。要购买上述附件，请访问 Compaq 网站 (<http://www.compaq.com>)，也可以与本地的 Compaq 授权代理商或经销商联系。

使用端口复制器和高级端口复制器前后所具备的支持功能

功能	使用 PR 和 APR 之前具备的支持功能	使用 PR 和 APR 之后具备的支持功能
PS/2		✓
并行	✓	✓
串行		✓
S-Video	✓	✓
RCA TV 输出		✓
VGA	✓	✓
DVI		
网卡	✓	✓
1394		
USB	✓	✓
SPDIF		✓
麦克风输入	✓	✓
耳机输出	✓	✓
线路输入		✓
线路输出		✓
调制解调器	✓	✓

外接裝置之支援

Compaq 提供多功能擴充機座 (PR) 和進階多功能擴充機座 (APR) 週邊設備，以利用 *Presario™ 2800* 系列行動電腦的額外功能。這些週邊設備提供 PS/2 連接埠、序列埠連接、RCA TV 輸出和 SPDIF 數位音效。要購買這些週邊設備，請到 Compaq 網站 <http://www.compaq.com>，或聯絡您當地的授權 Compaq 經銷商。

有與沒有多功能擴充機座 (PR) 和進階多功能擴充機座 (APR) 之支援內容

功能	沒有 PR 和 APR 之支援內容	有 PR 和 APR 之支援內容
PS/2		✓
平行埠	✓	✓
序列埠		✓
S 視訊	✓	✓
RCA TV 輸出		✓
VGA	✓	✓
DVI		
NIC	✓	✓
1394		
USB	✓	✓
SPDIF		✓
麥克風輸入	✓	✓
耳機輸出	✓	✓
線輸入		✓
線輸出		✓
數據機	✓	✓

الميزات المعتمدة مع مضاعف المنافذ ومضاعف المنافذ المتقدم وبدونهما
(تتمة)

الميزة	اعتمادها بدون PR وAPR	اعتمادها مع PR وAPR
USB	✓	✓
SPDIF	✓	
ميكروفون داخل	✓	✓
مأخذ سماعات رأس خارج	✓	✓
خط داخل	✓	
خط خارج	✓	
مودم	✓	✓

اعتماد الأجهزة الخارجية

للاستفادة من ميزات إضافية في أجهزة الكمبيوتر الشخصي التي تنتمي إلى سلسلة *Presario™ 2800 Series Mobile PC*، تقدم لك Compaq مضاعف المنافذ (PR) Port Replicator المتقدم Advanced Port Replicator (APR). ويوفر هذان الجهازان الملحقان إمكانية استخدام منافذ متوافقة مع PS/2، ووصلة منفذ تسلسلي، و RCA TV خارج، وصوت رقمي SPDIF. لشراء هذين الجهازين الملحقين، يمكنك زيارة موقع Compaq على ويب على العنوان <http://www.compaq.com>، أو الاتصال بموزع أو معيد بيع Compaq المحلي المعتمد.

الميزات المعتمدة مع مضاعف المنافذ ومضاعف المنافذ المتقدم وبدونهما

الميزة	اعتمادها بدون PR و APR	اعتمادها مع PR و APR
PS/2	✓	
متواز	✓	✓
تسلسلي	✓	
S-Video	✓	✓
RCA TV خارج	✓	
VGA	✓	✓
DVI		
بطاقة واجهة شبكة اتصال NIC	✓	✓
1394		

© 2002 Compaq Information Technologies Group, L.P.
Compaq, the Compaq logo, and Presario are trademarks of Compaq Information Technologies Group, L.P. in the U.S. and/or other countries. All other product names mentioned herein may be trademarks of their respective companies. Compaq shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Second Edition May 2002



291343-002